1871. III. évfolyam. 181. szám. Szerda, szeptember 13.

Előfizetési árak:
Helyben és postán küldve.
Egy évre 10 frt — kr. | ¼ évre 2 frt 50 kr.
Fél évre 5 „ — „ | Egyes szám 10 „
Előfizetési pénz s minden közlemény: Főpiacz, Vecsey-ház földszint a szerkesztőségbe bérmentve küldendők.
Előfizethetni helyben: Telegdi K. Lajos és Csáthy Károly könyvkereskedésében s a szerkesztőségnél. — Egyebütt a postahivatalok utján.

DEBRECZEN.

POLITIKAI ÉS KÖZGAZDÁSZATI HIRLAP.

Megjelen hetenként ötször: hétfőn, kedden, szerdán, csütörtökön és szombaton.

Hirdetési dij:
Öthasábos petitsorért 5 kr.
Nagyobb terjedelmü, mint szintén több izbeli hirdetések, alku szerint a legolcsóbb árért.
Bélyegdij: Minden beigtatásért külön 30 kr.
„Nyilt-tér“-en megjelenő közlemény öthasábos sora 15 kr.
Név- vagy bérmentetlenül beküldött kéziratok nem vétetnek tekintetbe. — Úgy szintén kéziratok sem adatnak vissza.

Az északi rém.

=) Sokan tulzásnak tartották azon véleményt, hogy az orosz birodalom, bizonyos adott körülmények közt Európára félelmes lehet, s azt mondták nem egyéb az politikai mumusnál, a melylyel a rakoncátlankodó népeket, épen ugy, mint a kéményseprővel a kis gyermekeket, ijesztgetni szokták.

Ma már mindazok, kik e véleményen voltak, kezdik belátni azt, hogy az orosz óriástóli félelem, s ezen félelem folytán az óvó rendszabályok megtétele, napról napra inkább okadatolva van, s hogy egyátalán nem lehet el nem ismerni a veszély létezését, mely Európát, s legközelebb minket is, Petersburg felől fenyeget.

A salzburgi találkozások végczélját, s eredményét, mután dobbal soha nem szokták fogni verebet, határozottan nem tudjuk. Igen elterjedt azon vélemény, hogy ott oly megállapodások és oly egyezmények jöttek létre, melyek folytán Franczia-ország egészen isolalt állapotba jövén, Európa békéjét nem egyhamar fogja, megzavarhatni.

Hogy ez lett volna czélja a salzburgi tejedelmi találkozásnak, melyben még a két fejedelem diplomatiájának egész apparatusa is részt vett, azt mi részünkről alig hiszszük, és pedig főleg azért nem hiszszük, mert Franczia-ország ellen jelenleg szövetséget kötni egészen feleslegesnek tartjuk, sokkal inkább el lévén az most a kapott sebek begyógyitásával, a belügyek rendezésével, az uj kormányforma erős alapokon megszilárditásával foglalva, mintsem hogy az most Európa békéjének megzavarására gondolna.

Egy most maga magával majdnem tehetetlen ország és annak népe ellen tehát nem igen lehetett szükség két, a jelen pillanatban ereje teljes kifejtésében levő államnak egységre, szövetségre lépni. Az pedig ismét bizonyos, hogy a salzburgi összejövetel nem csupán azért történt, hogy a két fejedelem, Bismarck, Beust, Andrássy, Hohenwarth szemtül-szembe gyönyörködhessenek egymásban.

A politikai életben is gyakran szinre kerül azon darab, melynek czime „sok zaj semmiért“; ezuttal azonban bizonyos, hogy salzburgi zaj komolyabb, a két szomszéd birodalom jövőjét biztositó megállapodások létesítése végett történt, s hogy a találkozásnak következményeit, majd akkor fogjuk látni és érezni, ha Oroszország elérkezettnek látva a sikerre kilátást nyujtó pillanatot, a keleti kérdés megoldásához, s ezzel együtt az európai összes szláv ajku népeknek egy kalap alatt egyesitéséhez teljes erejével hozzá fog fogni.

És ezen szándékában Oroszország csak is a szövetséges Németország és Ausztria Magyarország akadályozhatják meg, mert ezeknek áll leginkább érdekében megakadályozni az orosz hatalom oly tulsulyra vergődését, mely eshetőlegesen nemcsak nagyhatalmi állásukat, hanem még állami lételüket is veszélyeztethetné.

Oroszországnak hagyományos politikája, hatalmát ugy kelet, mint nyugot, s déli telé egyaránt, lépésről lépésre kiterjeszteni.

Oroszországnak a pontusi kérdésben történt fellépése, a annak közép Azsiában való állása szoros összefüggésben állanak egymással.

1856 óta az orosz hatalom Ázsiában roppant előmeneteleket tett, s az egyes urán és turkesztáni khánságok meghódolása által oly befolyásra tett szert ott, hogy, mint Vámbéry jeles tudósunk „Russlands Machtstellung in Asien“ czimü, most T. A. Brochausnál Lipcsében megjelent kitünő történelmipolitikai munkájában mondja, — ma már kevesen kétkedhetnek a felett, hogy a keleti kérdés netaláni megoldása esetére az Oxus vartjain álló oroszok leendnek azon előcsapatok, melyek azon megoldást legelőbb s legeredményesebben meg kezdhetik.

A fehér czár neve egész Azsiában igen nagy tekintélyben áll.

Az oroszok magokat Örményországba, Irán és Turkesztánba a Dsairantóig anynyira befészkelték, hogy Turan déli részében már mint India szomszédai érintkeznek Angliával, valamint északnyugoton Turkesztanból az Ili és Irtisch folyóktól halálos döfést intézhetnek China szivébe.

Ily körülmények közt csupán a német osztrák-magyar egyesült erő lehetend képes a már Ázsiában elfoglalt hatalmas állásánál fogva Törökországra, s annak megbóditása esetében ránk és az európai egyensulyra nézve kétszeresen veszedelmes Oroszország téken tartására, s azt hiszszük nem csalódunk, ha a salzburgi egyezmények — mert ilyenek bizonnyal történtek, — fő tárgyának az Oroszország irányában közösen követendő politika megállapitását, és szükség esetére együttes hadi müködés biztositását tartjuk.

Hogy ez egyezményből ránk, magyarokra minő előnyök, illetőleg következmények háramolhatnak, azt egy más czikkben fogjuk elmondani.

— A **székes-fehérvári** megyés püspök Jekelfalusi hivatalosan megidéztetvén, a f. hó 11-én déli egy órakor tartott miniszteri tanács előtt megjelent.

A miniszterelnök a püspökhöz intézvén a szót, előadá, hogy ő császári és Apostoli királyi felsége őt legmagasb kéziratával legkegyelmesebben megbizni méltóztatott, hogy a püspöknek, azon tette miatt, hogy a conciliumi határozatokat és pápai rendeleteket — az 1870. é. aug. hó 9-én kelt abbeli legfelsőbb királyi elhatározás ellenére, melylyel az ő felségét mint Magyarország apostoli királyát megillető királyi tetszvényjog (jus placeti regii) gyakorlatbavétele elrendelve lőn, — ő felségének engedélye nélkül, és a magyar királyi miniszteriumnak ugyanazon évi aug. hó 10-én kiadott tiltó rendelete daczára egyházmegyéjében ünnepélyesen kihirdettette, — ő császári és apostoli királyi felsége egyenes rendeletéből és nevében a királyi visszatetszést, roszalást és megfeddést kinyilatkoztassa.

E legfelsőbb parancsot teljesitvén, a miniszterelnök egyszersmind kifejezést adott azon várakozásnak, hogy a püspök jövendőre a törvényeknek és ő felsége legmagasabb rendeleteinek köteles tisztelettel engedelmeskedend és azok megsértése által ő Felsége visszatetszésére többé alkalmat adni nem fog. (Jó lett volna megbüntetni a nevelésügy javára Szerk.)

A jelenet a „R“ szerint nem a rendes miniszteri tanácsi teremben, hanem gr. Andrássy dísztermében folyt le. A miniszterek — a távollevő Tisza Lajson kivül — mind jelen voltak, s ez alkalomra magyar diszruhában, kalpagosan, kardosan jelentek meg. Jekelfalussy püspök egy bérkocsiban jött a miniszterelnöki palotába és szolgájára, meg a miniszterelnöki kapuőrre támaszkodva haladt fel a lépcsőn. A terembe érve, tisztelettel jes meghallgatta a feddést, s azt hódolattel jesen tudomásul vevén, eltávozott. A felolvasott királyi kéziratot egy másolata kézbesittetett a püspöknek.

— **A magyar király** tegnap este 8—9 óra között külön vonattal Pozsonyba érkezett, s holnapig időzik itt, mikor rendkivüli diszlövészet tartatik. Az ünnepély ma reggel 8 órakor kezdődött, s holnap fejeztetik be. A lövészet csütörtökön délután 5 órakor záratik be, ezután kezdődik a dijak kiosztása. Mindkét napon a kertben disz tekézés fog tartatni, ez alkalommal 10, 8, 6, 5, 7 és 1 ezüst forintos dijakat osztanak ki.

— **Albrecht főherczeg** tegnap d. u. Aradra érkezett a hadgyakorlatok megszemlélésére. —

— **Ő császári és apostoli királyi felsége** Strázsa szepesi város tüz által károsult lakosai felsegélésére magán pénztárából 500 frtot méltóztatott legkegyelmesebben adományozni.

— **Állami szerződés.** A büntettesek kölcsönös kiadására vonatkozó, s az osztrák-magyar- és belga kormány közt kötendő államszerződés iránti tárgyalások már annyira haladtak, hogy a két kormány között azon sarkalatos kérdés iránt, miszerint a szökésben levő büntettesek egyszerü távirati értesités folytán azonnal letartóztassanak, mégis azon fenntartással, hogy az okadatolt kiadási megkeresés utólagosan mihamarébb pótoltassék, — máris egyetértés jött létre, elannyira, hogy már most a szerződés szövegezéséhez lehet fogni.

A belügyminiszter a közelebbi napokban Csongrád, Békés, Somogy, Doboka, Zemplén, Szepes, Zala, Bars, Temesmegyék és Fogaras vidék szervezési munkálatait intézte el.

A Csokonaisiremlék ügyében.

A „Debreczen“ 177-dik száma átvett a „Hon“-ból egy a „Csokonai szobra és Debreczen“ czimü tárczaczikket Szana Tamás tollából, a melyben a többi közt a következők is foglaltatnak: „A gyüjtés szép eredménynyel folyt, de egyszerre egy láthatlan kéz nyul az ügy elintézésébe, átveszi Beregszászi Pál rajztanár eszmeszegény idomtalan tervét, s nem sokára hire megy, hogy a gula a vashámorban készül is. E meglepetésből alig van ideje felocsudni a közönségnek, midőn 1836. aug. havának egyik szép reggelén, az emlék már rendeltetésének helyén áll a nélkül, hogy felavatása ünnepélyesen végbement volna. Igy intézék a dolgot, nem mint a közügyeket szokás nyilvánosan, de ugyszólván suttyomban, s igy történt meg az emlék fölállitása is az ünnepélyesség és nyilvánosság szükkeblü mellőzésével.“

Mivel Beregszászi Pál boldogult férjem már nem teheti, nekem jutott a kedvetlen feladat, hogy a czikkiró őt sértő gyöngédtelen s méltánytalan kifejezéseire nehány szerény észrevételt tegyek, s egyszersmind felvilágositsam, mit nem látszik tudni, azon szobor felállitása körülményeiről.

Általában megérintem, hogy midőn az emlék 35 évvel ezelőtt felállittaték, az akkori hirlapirodalom s szakértők egyhangu s osztatlan dicsérettel és elismeréssel emlékeztek meg róla; 35 év alatt nagy mérvben haladt a világ minden irányban, s egyátalában nem lehet azon oszlopot sem, a mai már annyira előrehaladott kor szemüvegével s mérlegével birálgatni, azonban annyi kétségtelen, miként az eredeti rendeltetésének, mint **siremlék**, még a mai napig is tökéletesen megfelel.

Mert 30 évig nyugodott volt már a nagy költő csak egyszerü, korhadt s mármár kidülő félben levő fejfával jelzett sirjában, midőn több a városon keresztülutazott egyénnek és a hirlapoknak is azon felszólalása folytán, hogy voltaképen azt sem tudni, hogy hol feküsznek a megboldogultnak hamvai? — ismerősei, barátai s több akkori lelkes hazafi elhatározták, miszerint sirját egy maradandóbb közös költségen felállitandó emlékkel jelöljék meg; igy történt aztán, hogy a czélbavett siremlék tervezése, kivitele s felállitásával, az akkor közszeretetben és tiszteletben állott városi népszónok Vecsey József és a hallhatlan költővel másod unokai rokonsági viszonyban levő B. P. bizattak meg, a ki aztán a tervet minden legkisebb tiszteletdij vagy jutalom nélkül elkészitvén, azt a kaszinó termében köz- és nyilvános szemlére kitétette; s miután több téli hónapon át ellene senki fel nem szólalt, sőt mellette mindenki tetszőleg nyilatkozott; tekintetbe véve továbbá azt is, hogy az összesen begyült 2278 váltó forint 5 kr. valami nagyszerü, pompás és mindenkit kielégitő országos emlékszobor állitására nem is lenne elegendő: a czélnak teljesen megfelelő terv elfogadtatott, megöntetett, s 1836. julius havában a 75 mázsát nyomó siremlék, a Csokonai nevet nyert sirkertben felállittatott minden ünnepélyesség nélkül, az igaz; azonban azon időben még nem volt szokás, kivált honunkban, s nem volt lelkesültség nagy ünnepélyességekkel leplezni le emlékeket, de nem is volt költség az azáltal követelt költségek fedezésére, s ilyen egyszerü siremlék nem is igényelte azt; mindamellett is azon czélnak, hogy azt a helyet, hol Csokonai nyugszik, megjelölje, s a tisztelő utókornak is fentartsa, valóban megfelelt; sőt még akkor sem leend felesleges, midőn a majd annyi ezerbe, kitartásba s küzdelembe kerülő emlékszobor is fel fog állittatni, — mert azon jelentősége még a mellett is megmarad, hogy a drága hamvak fekvése helyét jelöli s mutatja az azt felkeresőknek.

B. P. mint tanár, mérnök, müépitész, s mint honpolgár, a közszolgálat- s szülőföldje a városnak szentelte minden idejét, és ernyedetlenül teljesitett mindent s mindannyiszor önzéstelenül, valahányszor arra alkalma vagy felhiva volt, rajz és épitészeti munkái még most is kelendőségnek örvendenek, s róla dicsekvés nélkül mondhatom el, hogy helyét betöltötte.

Nagy kár volt tehát czikkirónak az ő emlékét elhunyta után egy általa 35 év előtt, a czélnak teljesen megfelelőleg tervezett s kivitt siremlék felállitása körüli lelkes hazafias fáradozásaiért megsérteni; mert ha már ezekért éltében érdeméhez képest megjutalmazva nem lőn; annyit mégis a kegyelet méltán várt és kivánt volna meg, hogy halála után gunynyal és sértéssel, igazságtalanul s méltatlanul neve a nyilvánosság utján ne hurczoltassék meg.

Debreczen, 1871. szept. 11-én.

Beregszászy Páné.*)

A törvényhatóságok szervezése.

*** Nevezetes nap volt tegnap Nagyváradon. A főispáni beiktatási ünnepély ekkor ment végbe. Ez által Nagyvárad megszünt a biharmegyei törvényhatósághoz tartozni. Igy e nap korszakot alkotó a város történetében.

Nagyváradnak tudvalevőleg, ugyanazon egyén a főispánja, a ki Debreczennek. Patay András hetfőn érkezett Váradra. Az e napon megjelenő „Bihar“ ez alkalomból lelkes sorokat intéz a polgárokhoz, melyben a többi közt igy szól: —

„Nekünk nagyváradaiknak semmi szükségünk a kormány és pártja eszközére, a főispánra; — mi tiszteljük a törvényt s minthogy ez eszköz az ellenzésünk mellett megszavazott törvény által hivatott életre, fogadjuk köteles hódolattal! Nekünk és pártunknak a szabad fejlődés, a megyék és városok önkormányzata irányelveink; — mi és pártunk feleslegesnek tartjuk a főispáni gyámkodást. Nálunk az ilyes megnyergelési kisérlet csakis az ellenkező hatást idézendi elő. Szabad hazában a szabad polgár jogához tartozik, hogy a nekie nem tetsző törvények és intézmények eltörlése s megváltoztatása iránt az alkotmányos eszközöket alkalmazásba vehesi.

„Polgárok! Köteles hódolattal fogadjuk a főispánt, de legyen eszünkbe, hogy ez a kormány közege és mi e kormány ellenzéke vagyunk! Összetartás, elővigyázat legyen jelszavunk s ha elveink győzelemre jutnak, ugy is eltünik az egész intézmény, s szabadságunk, önkormányzatunk ujból megleend.“

Nem levén a váradi főispáni beigtatáson külön tudósitónk, e tárgyról a nevezett lap tudósitásait közöljük a következőkben: A főispán megérkezése alkalmával nagyszámu sokaság és a tüzoltók egy csapatja várt a pályafő előtt. Midőn a vonat megérkezett, a főispán polgármester kiséretében a megjelent városi tisztikar elé lépett, melynek nevében őt Ille J. városi h. főbiró meleg szavakban üdvözlé. Erre a főispán szintén hasonlólag tolmácsolá érzelmeit s igérte, hogy müködésében mindig a város érdekét fogja szem előtt tartani. A főispáni ebéd elmaradt, azt tanácsolták a főispánnak, hogy azon pénzt adja jótékonyczélra; e helyett aztán fizetéses ebéd lőn a „Sásban“

Előttünk fekszik Biharmegye köztörvényhatósági területén legtöbb adót fizetőknek küldöttségileg megállapitott névjegyzéke is. E névsor bennünket, illetőleg lapunk olvasóit közelebbről érdekli, azért más rovatunk megszoritásával is szükségesnek véljük azt közölni: a névsor ez: 1. Lipovniczky István Nagyváradon 49,164 frt. 2. Papp Szilágyi József Nagyváradon 14.000 frt. 4. Gr. Stubenberg József Székelyhidon 8169 frt. 4. Győrffy László Nagyváradon 6982 frt. 5. Gr. Rhédei János Zsákán 6330 frt. 6. Gr. Zichy Ernő H.-Pályiban 6062 frt. 7. Huzly Károly Debreczenben 5596 frt. 8. Ifj. br. Vay Miklós Zsákán 5514 frt. 9. Tisza Kálmán Geszten 5312 frt. 10. Schwarcz Ábrahám Okányban 5275 frt. 11. Markovics Emanuel Inándon 3943 frt. 12. Bölönyi Sándor Ugrán 3525 frt. 13. Blaskovich Sándor Gyapju 3413 frt. 14. Gr. Haller Sándor M.-Telegden 3412 frt. 15. Lónyay Tivadar Sz.-Jánoson 3268 frt. 16. Székely Gábor Tordán 3052 frt. 17. Csernovics Arzén Szalárdon 2470 frt. 18. Gr. Zichy Domonkos Révén 2398 frt. 19. Szlávy József Álmosdon 2391 frt. 20. Echerolles Károly N.-Rábén 2386 frt. 21. Schwarcz Ignácz Félegyházán 2316 frt. 22. Szunyogh Albert Esztáron 2174 frt. 23. Mandák Jakab Derecskén 2116 frt. 24. Gr. Rhédey Gábor Zsákán 2111 frt. 25. Stern Jakab Kabán 2000 frt. 26. Kelemen János Szerepen 1920 frt. 27. Farkas Lajos Siteren 1783 frt. 28. Móricz Pál B.-Ujfalu 1597 frt. 29. Zatureczky Gedeon Czéczkén 1497 frt. 30. Szlávy Tivadar Ér-Mihályfalván 1416 frt. 31. Markovics Károly Pankotán 1402 frt 32. Klobusiczky Béla M.-Petrin 1348 frt. 33. Beőthy Ákos Illyén 1321 frt. 34. Jombart Emil Tarjánban 1305 frt. 35. Jombart Auguszt Tarjánban 1305 frtt 36. Gr. Rhédey Lajos Piskolton 1286 frt. 37. Rauchlechner János Almaszegen 1235 frt. 38. Farkas Borek Furtán 1198 frt. 39. Pápay Ferencz Szalonta 1139 frt. 40. Br. Gerliczy Bódog Pándon 1137 frt. 41. Schwarcz Dávid P.-Tamásiban 1093 frt. 42. Miskolczy György Nagyváradon 1063 frt. 43. Stépán István Nagyváradon 1016 frt. 44. Br. Szepessy Ádám Illyén 997 frt. 35. Markovics Sándor Pankotán 985 frt. 46. Bernát István H.-Pályi-967 frt. 47. Spilka Ferencz K.-Gyánon 966 frt. 48. Gr. Csáky Sándor K.-Szántón 923 frt. 49. Szervánszky Sándor Révén 909 frt. 50. Laesni János Sarkadon 905 frt.

51. Mártonffy Miklós Szakállon 899 frt. 52. Budaházy Lajos Sámsonban 847. 53. Lukács Miklós Csalánoson 833 frt. 54. Fráter Vincze Margitta 832 frt. 55. Balog Boldizsár Ujfaluban 807 frt. 56. Szilágyi Lajos B.-ujfaluban 776 frt. 57. Géczy János Kapocsányban 774 frt. 58. Jankovich Sándor Létán 766 frt. 59. Nadányi Gyula Kovácsiban 766 frt. 60. Blever Jakab Sarkadon 764 frt. 61. Nadányi Miklós Kovácsiban 743 frt. 62. Rózsavölgyi József Biharon 718 frt. 63. Kövér Imre Marczi-háza 710 frt. 64. Sterthal Adolf Szalontán 701 frt. 65. Sterthal Bernát Szalontán 701 frt. 66. Fáy Árpád H.-Pályi 688 frt. 67. Dráveczky Gyula G.-Petriben 683 frt. 68. Ercsey Zsigmond H.-K.-Kovácsiban 680 frt. 69. Kallós Mór Miesken 678 frt. 70. Schwarcz József K.-Gyánban 664 frt. 71. Gyalokai Antal Biharban 659 frt. 72. Juricskai Mór Orvénden 659 frt. 73. Schwarcz Ferencz M.-Homorogban 651. frt. 74. Fráter Imre Álmosdon 647 frt. 75. Farkas Elek M.-Homorogban 643 frt. 76. Szunyog János Ér-Semjén 642 frt. 77. Nagy György Ér-Semlyén 628 frt. 78. Lovass Dániel Ér-Mihályfalván 627 frt. 79. Lázár Mihály N.-Váradon 624 frt. 80. Fényes Károly Vértesen 621. frt. 81. Lakatos János P. Peterden 620 frt. 82. Gorove Jakab Vértesen 602 frt. 83. Fráter Zsigmond Terebesen 595 frt. 84. Gorove János Piskolton 588 frt. 85. Baranyi Emil Miesken 582 frt. 86. Ujváry Ödön Diószegen 581. frt. 87. Rosenfeld Salamon Genyétén 580 frt. 88. Hartstein Mózes N.-Szántón 555 frt. 89. Beőthy Andor Gyürüszegen 547 frt. 90. Fáncsy Sándor Vánesodon 547 frt. 91. Dobsa Sándor Ér Semlyén 541 frt. 92. Ifj. Csapó Ferencz Nagyvárad 535 frt. 93. Némethy Károly Nagyváradon 521 frt. 94. Rozvány György Szalontán 510 frt. 95 frt. Ifj. Schwarcz Ábrahám Zsadányon 507 frt. 96. Miskolczy Lajos Álmosdon 507 frt. 97. Véghső Gellért Belényes 504 frt. 98. Schwarcz Imre Vértesen 502 frt. 99. Klobusiczky István M.-Pályiban 500 frt. 100. Reviczky Emil B. Sz.-Márton 495 frt.

*) A boldogult Beregszászy Pál érdemei iránti kegyeletnek véltünk eleget tenni, e czikk közlésével; azonban másfelől fen kell tartanunk a jogot Szana Tamásnak is, netalán beadandó válaszára. Bár óhajtottuk volna, ha a Csokonai szobor felállitása közeledtével ily kellemetlenségek ne zavarták volna meg a kedélyeket.

Szerk.

Külföld.

= **Törökország.** A miniszterium ujjá alakulásáról távirati uton már vettünk értesitést, s most az ujonan kinevezett miniszterekről a következő adatokat közölhetjük.

Mahmud basa nagyvezér, már Aali basa által ajánlva volt eshetőleges utódul, ő számos év óta nagy admirál, és a tengerészet minisztere. Itt alkalma volt a tengerészettel igen örömest foglalkozó szultán kegyét megnyerni. Fáradhatlan munkássága és mély belátása által, melylyel ritka becsületesség van összekötve, Mahmuda török flottátolypontraemelte, hogy az most az európai tengeri haderők közt a negyedik helyet foglalja el.

Mahmud basa szolgálatban megőszült 60 éves férfi. Magasabb polczra azonban csak 18 év előtt jutott, a mikor őt a reformok atyja

---

TÁRCZA.

AZ EMBERVADÁSZ
vagy
A VILÁGTALAN.

— Franczia regény —

irta: **Gonzales Emanuel.**

Folytatás.

— Hát minden asszony halálig ingerel engem már ma? Egymás után, vén boszorkány, fuzd le csizmámat, vagy végighuzok hátadon ezzel a korbácscsal.

A korcsmárosné reszketett minden izében; anélkül, hogy valamit felelt volna lehajlott a csizhöz s kirántott egy tüzes fogót, melylyel az embervadász felé csapott. Ez azonban megelőzte őt s hirtelen oly erővel ragadta s szoritá meg karját, hogy ez rögtön elejté a fogót.

— Huzd le saruimat, te semmirekelló, vagy olyan czifra czimert sütök képedre azzal a fogóval, hogy vendégeid gyönyörködni fognak benne.

Gertrud asszony lelőn fegyverezve. Lehajlott tehát s elfojtott dühvel engedelmeskedett az őrgróf parancsának.

— Mig alszom, ébren légy aztán öreg asszony, és meg ne próbálj megszökni innen. A galambot pedig el ne repitsd, mert akkor jaj lesz neked...

Nagyot ásitott, kinyujtá lábait és ép oly édesdeden aludt mint Titus, ki minden napot valamely jótettel fejezte be.

— Gertrud asszony be sem hunyta szemét. Eszegában sem volt az alvás.

Ugy szemlélte az őrgrófot, mint ahogy a vadállatot szokták.

Gertrud remegett a fiatal hölgyért, kinek nagy bátorsága őt egészen meglepte.

Már szándékában volt a kis kecskepásztort Sanc-Lorencbe Vilebrequin Gilberthez, sógorához beküldeni, de aztán elgondolá, hogy hátha ennek megérkeztéig az embervadász föl-ébred s nem látván honn a ficzkót, élni fog a gyanuperrel s őt jól elegyengeti ostorával.

Több órán át tünődött igy Gertrud, a nélkül, hogy megállapodásra jutott volna valamely tervben.

Már a hajnali szürkület is jelenkezett.

A vihar elcsöndesedett.

A fenyőfák füszeres illata becsapott a szoba ablakain.

A kandalló tüze kialudt.

Madarak csicseregtek nemsokára a fák ágain s a lombokon milliárdnyi gyémánt csillogott.

A korcsmárosné ugy érzé, mintha valamely gyötrő álomtól szabadulna, de a még mindig hortyogó őrgrófra, s körülte feküdt ebeire tekintve, csakhamar látta, hogy a keserü valóság áll, — illetőleg terül előtte.

Egyszerre fészkelődni kezdtek az ebek s szimatolva tarták föl orrlyukaikat.

Pár percz mulva vonitani kezdtek.

Az őrgróf fölébredt álmából.

Az ebek döhösen rohantak az ablakhoz.

Langallerie először is szemét dörzsölgette s igy szólt:

— Az álom, szomjuságot idéz elé. Adj először is innom, aztán pedig költsd fel az asszonyokat! Tudasd velök, hogy kisérőjük leszek, ha utra kelnek.

— De hátha nem akarnak lejöni? — kérdé a korcsmárosné.

Az embervadász ravaszul mosolygott és igy válaszolt:

— Akkor mondd nekik, hogy értök megyek. — Most pedig lódulj! Előre!*)

XX.

Melyik az igazi a kettő közül?

Gertrud asszony gyorsan ment föl a nők szobájába, kik ép akkor áhitattal imádkoztak.

Langallerie Gáspár őrgróf várja nagyságtokat! — szólt a korcsmárosnő. — Azonban mitől se tartsanak. Én azt hiszem segélyünk érkezik.

Valóban lódobogás hangzott föl az erdő csendéből.

A korcsmárosné kitekintett az ablakon.

*) Olvasóink közül sokan csudálkoznak talán a felett, hogy Langallerie őrgróf két előtte ismeretlen nőt oly kitartó makacssággal üldöz. E talányt jelen regény kiegészitő része „A világtalan leánya“ fejti meg. Az őrgróf valósággal történeti alak, ki egy akkor már fejedelmi hatálylyal biró hatalomnak volt titkos ügynöke s oly ármánynak tartotta titkos szálait, melyeknek tényeken alapuló — es rettentő lebonyolulását általános érdekeltséggel s feszült figyelemmel kisérendik olvasóink.

Az erdei utnak kanyarulatánál két lovagot látott, mélyen köpenyükbe burkolózva.

Utánok egy feketébe öltözött csenevész ember ügetett öszvéren.

Kis távolban hátrább, négy fegyveres ember, hosszu dárdával, karddal felfegyverkezve döczögött a lovagok után.

— Gertrud asszony! Fölmenjek-e magam is segiteni az öltöztetésben? Nagyon soká tart a toillette csinálás! — kiáltott a lépcsők aljáról az embervadász föl.

— Hiszen megyünk már, kiálta le Gertrud asszony vidáman.

Aztán a nőkhez fordulva folytatá:

— Megismertem a tiszttartót. Csak bátorság! Vilebrequin Gilbert meg fog minket szabaditani!

A lovagok leugrottak paripáikról, az ebeket visszakergették ostoraikkal s ép akkor léptek be Vilebrequin urral az ivóterembe, midőn a vaskos őrgróf a lépcsőkön magát felküzdeni törekedett.

(Folytatása következik.)

Reschid basa, akkor külügyminiszter második államtitkárának választotta. Már a következő évben mint kormányzó Tripolisba küldetett. — Európát soha nem utazta be, egyetlen idegen nyelvet nem bir. Az államügyekbeni reform szükségéről meg van teljesen győződve. Szellemdus, tapasztalatokban gazdag férfi, kit a legtisztább hazafiui érzelem lelkesit, szigoruan vallásos, de türelmes és szabadelvü, s mint ilyen, hazájának nagy szolgálatokat tehet.

Éles esze, a külügyek vezetésére a legodaillőbb egyént választotta.

Server effendi, most már basa, külügyminiszter, már egy év óta másod államtitkár volt a külügyek miniszteriumában. E tulajdonságában Server basa mintegy helyettese volt Aali basának, kinek bizalmát már régtől fogva birta, s a kinek rendszerébe a mi a külpolitikát illeti, teljesen be van avatva.

Mahmud Server basa 48 éves férfi, atyja a hadügyminiszteriumban a Correspondenzbureau vezetője volt, s minden ágában a tudományoknak oktatta őt, melyek az akkori fogalmak szerint egy képesitett államhivatalnokoknak szükségesek voltak, 1851-ben mint első követségi titkár Bécsbe küldetett, hol alkalma nyilt magát, Reschid és Aali basák előtt éles elmüen s ügyesen fogalmazott tudósitásai által megkedveltetni. A mint Aali basa 1855-ben a béketárgyalásokra Bécsbe ment, közelebbről megismerkedett Server képességeivel, hogy magát tovább képezhesse, párisi követségi titkárrá nevezte őt ki, honnan már a következő évben Petersburgba küldetett. Itt nyolcz hónapig volt, mint üzletvezető, aztán Konstantinápolyba tért vissza. Chalil basának a szultán sógorának gazdag leányát vette nőül. Nem sokára Párisba akarták őt követül küldeni, de fiatal neje unszolására és tanácsára elutasitotta ezen megtiszteltetést. Ezáltal jó ideig kitette magát Aali basa haragjának, ki a szolgálatban feltétlen engedelmességet kivánt, s nem türte Serail közvetitő beavatkozását. Azonban még sem tudta Server egy barátja előtt elhallgatni, hogy annak elismert diplomatiai képességét valamikor még használni fogja, mert ugyan, ha Fuad basát valami szerencsétlenség érné, ki fogná azt jobban pótolhatni, mint Server. E hizelgő véleményt Server egyptomi s candiai kiküldetései alkalmával fényesen igazolta, s mint constantinápolyi praefectje közigazgatási képességének, s valóban a legaprólékosabbakig kiterjedő önzetlenségének próbáit adta, s ezáltal ugy honfiai, mint az idegenek határtalan nagyrabecsülését érdemelte ki.

Server basa ugyanazon vérmérséklettel, hideg vérüséggel, éles mély belátással bir, mint Aali basa, s a társadalmi, s vallási kérdéseket, bölcsészeti szempontból fogja fel. Tökéletesen ismerve az europai viszonyokat, s hazája társadalmi állami körülményeinek hiányait, a meglevőket részint csakis a régi szokások alapján akarja reformálni, részint az europai civilisatioból csak azt akarja átvenni, a mit a kelet szokásaihoz és nézeteihez lehet alkalmaztatni, a nélkül, hogy a hirteleni átmenet bonyodalmakat idézne elő. Az erőszakos és elhirtelenkedett reform oly zavarokat idézne elő a különböző nemzetiségek között, hogy a polgárháboru, s ebből kifolyólag a birodalom véghanyatlása elkerülhetetlen lenne. A törvénykezés reformálását sürgető szükségnek tekinti, s minden más reform legalkalmasabb alapjának; s remélni lehet, hogy e nézetét a minisztertanács erőteljesen, s kitartással védelmezendi. Ugy husz fiánál, mint a diplomatiai testületeknél megérdemelt tekintélynek örvend. A szultán különösen egy idő óta szereti, a midőn a fermánt Alexandriába vitte el, s azt ott érvényesitvén, az alkirálylyal való viszálynak véget vetett, Ausztria s Magyarország iránt már csak állami tekintetekből is igen barátságos érzülettel van.

Essad basa a hadügyminiszter, katona, s körülbelől 35 éves, katonai nevelését részint Konstantinápolyban, részint Párisban és Brüsselben nyerte, határozottan a reformpárthoz tartozik s egyik legkedvesebb személy a szultán udvaránál.

— **A franczia** nemzetgyülés által az ország pénzügyi helyzetének megvizsgálására kiküldött bizottság befejezte müködését. Azon terhek évi kamatját, melyeket a háboru következtében a franczia nemzetnek viselnie kell, az illető bizottsági előadó 640 millió frankban állapitja meg. Ez összeg következőleg oszlik szét: a fizetendő három milliárd évi kamata 150.000,000; a két milliardnyi kölcsön kamata 9.000,000; a bankoknál eszközlendő évi törlesztés 200.000,000; a 750 és 250 milliónyi kölcsön kamatai 55.000,000; a keleti vasut 325 milliójának évi törlesztése 20.000,000; a német csapatok kitartása (50,000 katona 18,000 ló) 46.000,000; a megyéknek adandó hadi kárpótlás évi törlesztésére 20.000,000 összesen 640.000,000.

UJDONSAGOK.

* **Adományok a Csokonai szoborra.** Sept. 11. Iramfi honvéd főhadnagy 1 frt. sept. 12. özv. Draveczky Gyuláné 1 frt. Szegedi Sándor tanár 2 frt. sept. 13. Könyves Tóth Mihály 5 frt. Ugyanaz pályamüre 1 drb arany

Tóth Antal
pénztárnok

* **Két honvédzászló 1848-ból.** A ref. főiskolai könyvtár igen becses ereklyéknek jutott közelebb birtokába; két honvédzászló e drága kincs, a szabadságharcz korából. Egyik épen a debreczeni veresszalagosok zászlója volt, ez hasonló a már régebben a könyvtárban letett 96. zászlóalj lobogójához; egyik oldalán nagy koszoruban Magyarország védaszszonya látszik, másik oldalát pedig szintén koszoruba foglalva hazánk czimere ékesiti; s a zászló nemzeti szin szegélyü. E lobogót Veszprémi János mentette meg, azt derekára kötözve, s most a könyvtárnak ajándékozá. — A másik zászló szinte a jogvédelmi harcz korából való, de ennek még nem volt zászlóalja, s érintetlenül zagott át az idők viharos járása felette. Ez szinten nemzeti szin szegélyü, egyik oldalán ennek is Magyarország védaszonya van, a másikon pedig az ország czimere, e felett zöld koszoru, s abban kard, diszlik. Ezt Veszprémi László menté meg s ajándékozta a könyvtárnak. — Igy már három zaszlót birunk a nemzeti dicsőség korszakából. Éljenek a becses ereklyék derék megmentői!

* **Az altöldi vasut** n-várad- békés- csabai vonalrészén a bejárás e hó 11-én volt, meghatároztatván anak ünnepélyes megnyitásais mely holnap, csötörtökön fog megtörténni. Az indulás N.-Váradról lészen. Ezzel az egész vonal át lesz adva a forgalomnak.

* **A franczia nyelv** levélszerinti önoktatása czimü Robertson T. tanmódja szerint Psenyeczki Nagy Sándor helybeli tanár által irt mü első részének második levele megjelent, ebben a 2-ik és 3-ik leczke foglaltatik. Annyi sok jót és szépet irtunk mi is, s irtak mások is a derék szerző e müvéről, hogy elégnek tartjuk röviden, de a legmelegebben ajánlani e leveleket a nyelvkedvelők figyelmébe. Igen helyesen tett szerző, midőn a felhivásában megigért előnyt a tanuló ifjuságra nézve október végeig kiterjeszti, miután az itjuság csak a jövő hónap elején tér vissza a tudományok tüzhelyéhez. Október végeig a levelek 25 krért megrendelhetők, azontul 30 kr. lesz az ára. Mégegyszer ajánljuk a müvet a nyelvtanulóknak!

* **Cluseret Debreczenben.** Pár nap óta egy eredeti alak tünt fel a városban. Igen tisztes kinézésü agg, ó divatu öltözékben, ugyan oly arczkifejezéssel. Kettős nyakkendőt hord, nevezetesen az ujabb divatu lelógó nyakkendője hegyébe egy nemzeti szin csokor van akasztva. Hóna alatt rendesen terjedelmes csomag iromány. A felső megyék egyikéből jön, s itten sok ismerőse van, kiket sorra látogatva, azok rettenetes meglepetésére a megyőződés szülte önérzet hangján adja elő, hogy ő a commune egyik volt hires tbnoka Cluseret, ő azon nagy férfiu, ki Francziaországot a végenyészettől az által megmentette, hogy 950,000 communeistát egyszerre a légberöpitett. Jelenleg Debreczenben egy repülő gépet akar megkisérleni, melyen a város fölé emelkedve a birtokában levő 5 millió Kossuth bankjegyet szándékozik a nép közé leszórni. Tegnap egyik ismerősével, ki nem vette észre zavart lelki állapotát, a csizmadiaszint látogatta meg, mely őt, mint monumentalis épitmény igen érdeklé. Ott azonban a mesterektől a szerinte azon mesterséggel foglalkozók miatyánkját kérdezte, s miután nem tudták neki elmondani, elmondotta ő azt oly czifra és különös kifejezésekben, hogy ismerőse, ki oda kisérte felvilágosodván a szegény ember lélekállapota felől, jónak látta tőle megillanni. — Kölönben a nagy franczia tbnok egészen ártalmatlan képzelgő, nem bánt senkit, s igy nem veszedelmes.

* **Azon erdőégésre** visszatérve, mit folyó hó 10-én az északkeleti vasut mentében a kéményből szét szóródott szikra okozott, — a kár 17 holdnyi sürüerdőségre terjed, ahol a fiatal hajtások leperzseltettek.

* **Leltározás.** A polgári kaszinó vagyonainak leltározása is szükségessé vált s az ma végre is hajtatott, összeiratván a kaszinónak összes butorzata s más különféle ingósága.

* **Tolvajnő.** A piacz egyik füszerkereskedésében egy nyüvedi czigányasszony egy vásárló nő tárczáját 12 frttal elcsipte szerencsésen, azonban másik kisérletet akarván tenni, rajta kapatott; kutatást tesznek s ekkor találták meg nála az emlitett tárczát is. Most a hüvösön ül.

* **A gyaloghonvédek**, kik a szokásos nyári gyakorlatra városunkba behivattak, ma haza bocsáttattak. Ezek ismét élvezhetik egy évig a — szabadságot.

* **Halálozás.** Ma temettetett el köztiszteletben állott Albert Istvánné asszony, 80 éves korában. Tegnap pedig Dede Mihály volt városi biztos kisértetett örök nyugalomra. Béke lebegjen poraik felett!

* **A város nyugati oldalán** készülőben levő fedett csatorna körül ismét lassan mozognak a munkás kezek. Már tavaly oda volt hordva a sok tégla, ott hevert az az egész nyáron, hordhatta boldog- boldogtalan; de a munkás kezek hiányoztak. Igaz, hogy a napszám drágasága akadályozhatta volna az előhaladást, de ott, a hol a munka megsem kezdetik, előhaladásról szó sem lehet. Ha az esős idők beállanak, majd ismét jövő évre marad e munka is, vagy sáralapra tétetik az épités! Ki a felelős e lassu mozgásért? Valóban csoda, hogy oly jó hirünk van! Az ily eljárás mind anyagi, mind erkölcsi tekintetben megérdemelné az erős felügyeletet!

* **Mirevaló a gyepmester?** Arra-e, hogy eleven ebeket fogdostasson, s bőrét és zsirját jó pénzen eladván, zsebét nevelje? Vagy tán arra is, hogy a dögöket eltávolitsa? Azt hiszszük, hogy főkép az utóbbi az ő szerepe. De ugy a város körüli árkokban, mint kijebb, sőt olykor a városon belül is látunk dögöket heverni napokon át, anélkül, hogy azok eltávolitásáról vagy elásatásáról gondoskodnék valaki. A libakert körüli árok és a tóczó környéke majd mindennap nyujt ily undok látványt! — Hát nem lehet megparancsolni, hogy a gyepmester e cholerával fenyegetőző időben a városban és nyilt árkok körül naponként szemlejáratot tartson felügyelet alatt?!

* **Téli szállásra** még több közös katona is jön városunkba, nevezetesen a 8 ik dzsidás ezred első százada folyó hó 18 án érkezik meg, s itt a laktanyában szállásoltatik el.

* **Katonák** fognak városunkba ismét elszállásoltatni e hó 17-én; a 8 ik dzsidásezred 3 ik százada ez, mely a kassai hadgyakorlatokról jő s Hosszu-Pályiba megy, Debreczenben csak 48 óráig marad.

Délutáni posta.

— Pozsony, szept. 12. (Esti 9 órakor.) Ő felsége épen most ért ide, hogy a hadgyakorlatok [illegible] tizezer ember gyült össze. — Ő felsége [illegible] palotájába szállt, hol pompás [illegible] vel tisztelték meg, s [illegible] az egész [illegible] kivilágittatott.

— London, szept. 12. Eugenia [illegible] Spanyolországba [illegible] hol néhány hetet szándékozik tölteni; Napoleon pedig fiával együtt Torquayba indult, hol [illegible] tőleg a telet töltendi, ha ugyan [illegible] ottan kedvező lesz.

— Madrid szept. 12. Gumbert [illegible] koronahg Barcellonában fog fivérével, a spanyol királylyal találkozni, hol egy olasz hajó vár reá, melyen Genuába tér vissza.

A „Debreczen" eredeti

MAGÁNTAVIRATAI.

= **Bécs, szept. 13.** A mai hivatalos lap, a tartományi marsallok kinevezését közli. —

= **Florencz, szept. 13.** Az olasz kormány, a bécsi és berleni cabinetektől a [illegible]szári találkozás felől igen barátságos közleményeket kapott, melyekben elismertetnek azon szolgálatok, melyeket az olasz kormány a béke és rend ügyének tett.

= **Páris, szept. 13.** Tegnap egy üzenet által kellendett a nemzetgyülés elnapolásának tudatni.

= **Berlin, szept. 13.** A Kreuzzeitung a salzburgi találkozásról azt jegyzi meg, hogy az ottani tárgyalások ujból bizonyitják, hogy Ausztria és Németország barátságos együtthaladásra vannak utalva.

= **Pest, szept. 13.** A buza és rozs ára csekély beszállitás miatt 5 krral emelkedett. Árpa, kukoricza, repcze, zab, szilárd árak mellett keltek. A külföldön a gabnaárak emelkedőben.

Nyilt tér.

Pénztárnoki állomásra

állandó alkalmazást nyerhetni egy tekintélyes helybeli üzletben — 1500—2000 frtnyi biztositék mellett. — felvilágositást ad szerkesztőségünk. 376 3—3

Felelős szerk. és kiadótulajdonos: OLÁH KÁROLY.

HIRDETÉSEK.

Árverési hirdetés.

A debreczeni királyi váltótörvényszéknek 1871. évi August hó 24 és 28-án 5923 és 6031. szám alatt kelt végzése folytán ezennel közhirré tétetik, mikép Reke Vilmos és Fölkl József — mint felperes részére Glosz József — mint alperestől 770 és 500 frt — kr váltói tartozás s járulékai erejéig lefoglalt ingóságok, nevezetesen porczellán és üveg nemüek a Pajer József czég alatt levő piaczi boltban folyó évi sept. hó 19. napján d. e. 9. órakor nyilvános árverés utján készpénz fizetés mellett el fognak adatni. — Mire a venni kivánók meghivatnak.

Debreczen sept. hó 1. 1871.

379 1—3 **Mocsi József**
váltótörvényszéki kiküldött végrehajtó.

Hirdetés.

A debreczeni 3616. sz. t. j. könyvbe irt köntöskerti 1035 □öl területü 600 frt. értékü pajta épületes szöllő, mely fele részben néhai Kun Bálint, másik fele részben ennek gyermekei tulajdonát képezi, gyámhatósági rendelet folytán folyó september hó 22 én d. u. 3 órakor a helyszinen tartandó árverésen el fog adatni. — Bánompénz 60 frt. fizetési határidő 3 hónap.

Kelt, Debreczen város törvényszékének 1871. sept. 5. tartott üléséből. 377 2—3

Kiadó lak.

Nagyhatvanutczán az 1554-dik sz. alatt egészen ujonnan épült háznál 3 szoba konyha, kamara, két világos pinczeszoba az utczára és egy magazin egy vagy több évre minden órán kiadó.

Értekezhetni iránta Szallár Ferencznél. 3—3 375.

Eladó gőzmalmi részvények

Tátrai Kárpátnál

kaphatók a gőzmalom társulat irodájában czegléd-utczán.

Haszonbérleti hirdetés.

Szabolcs megyében Csegén — a cserepesi birtokból 683 hold 1200□öllel szántó földben és legelőben épületekkel együtt 1871. october 1-ső napjától több évre bérbe adatik. — Vállalkozni szándékozók bővebb felvilágositást nyerhetnek a cserepesi kasznárnál. — 371 2—10

Hirdetmény.

Szatmár megyében kebelezett Farkas Aszó községben a néh. Kállay Gusztáv végrendeleti örököseinek tulajdonát tevő 98 catastralis hold területü erdő szabad kézből eladó. — Értekezhetni akár személyesen, akár levél által az örökösök megbizottjával Abrahim Lászió ügyvéddel Debreczenben Piacz-utczán 2143. sz. a. 380 1—3

MAGYAR ÉSZAK-KELETI VASUT.

MENET-TERV

vegyes vonatokkal való személy-szállitásra
a
debreczen-nagy-károlyi részvonalon.

Érvényes ezen részvonal megnyitási napjától további rendelkezésig.

Debreczenből Nagy-Károly felé (Vegyes vonat; 11: I. II., 13: III. IV. osztálylyal)

Távolság mértföldekben	Állomások	11 óra	11 p.	13 óra	13 p
		délután		éjjel	
—	Debreczen . . indulás	3	51	2	52
2.0	Haláp (megállp. hely) „	4	21	3	26
2.5	Vámos Pércs . . . „	4	37	3	45
4.0	Ábrány (megállp.hely) „	4	57	4	08
5.0	Ér-Mihályfalva . . „	5	24	4	39
7.5	Reszege Szaniszló . „	6	02	5	23
9.0	Nagy Károly . . . „	6	41	6	10

Nagy-Károlyból Debreczen felé (Vegyes vonat; 12: I. II., 14: III. IV. osztálylyal)

Távolság mértföldekben	Állomások	12 óra	12 p	14 óra	14 p.
		reggel		délután	
—	Nagy Károly . . indulás	9	37	6	55
1.5	Reszege-Szaniszló . „	10	11	7	34
4.0	Ér-Mihályfalva . . „	10	54	8	26
5.0	Ábrány (megállp hely) „	11	12	8	46
6.0	Vámos Pércs . . . „	11	g6	9	12
7.0	Haláp (megállp. hely) „	11	48	9	26
9.0	Debreczen . . érkezés	12	17	9	59

Csatlakozások:

A 11. számu vonat Debreczenben közvetlen csatlakozásban áll a tiszavidéki vasut **Pest felől** jövő I. sz., illetőleg az osztr. államvasutnak Pestről reggel 7 óra 30 perczkor induló 7. sz. vonatával, továbbá **Kassa felől** a tiszavidéki vasut 2. sz. vonatával.

A 13. számu vonat Debreczenben közvetlen csatlakozásban áll a tiszavidéki vasut. **Pest felől** jövő 5. sz., illetőleg az osztr. államvasutnak Pestről este 6 óra 5 perczkor induló 9 sz. vonatával, továbbá **Kassa felől** a tiszavidéki vasut 6. sz. vonatával.

A 12. számu vonat Debreczenben közvetlen csatlakozásban áll a tiszavidéki vasut **Pest felől** menő 2. sz., illetőleg az osztr. államvasutnak este 8 óra 37 perczkor Pestre érkező 8. sz. vonatával, továbbá **Kassa felé** a tiszavidéki vasut 1. sz. vonatával.

A 14. számu vonat Debreczenben közvetlen csatlakozásban áll a tiszavidéki vasut **Pest felé** menő 6. sz., illetőleg az osztr. államvasutnak délelőtt 8 óra 43 perczkor Pestre érkező 10. sz. vonatával, továbbá **Kassa felé** a tiszavidéki vasut 5. sz. vonatával.

Pesten, 1871. év junius havában.

A vezérigazgatóság.

Uj üzletmegnyitás

Debreczenben

a „MAGYAR CSIZMÁHOZ" czimezve.

Van szerencsénk a n. é. közönséggel tudatni, hogy itt helyben egy nagyválasztéku legdivatosabb

BEL- és KÜLFÖLDI

férfi, női és gyermek

lábbeli raktárt,

továbbá:

nap- és esernyő-tárt

nyitottunk.

Miután Nagyváradon már több több év óta fennálló ily üzletem közelismerés és pártfogásban részesül, főtörekvésünk leend Debreczen város és vidéke t. közönségének is igényeit csinos, jó és olcsó czikkek által kielégiteni.

A nálunk vásárolt lábbelik javitás végett is elfogadtatnak. — Megrendelések gyorsan és pontosan teljesittetnek. Számos látogatásért esedezünk:

Stern és Michelstädter.

343 6—6 Üzlethely: főpiacz, Br. Josinczyné házában.

ROTT LIPÓT ÉS TESTVÉRE

Debreczenben.

Van szerencsénk a n. é. közönségnek jelenteni, hogy az

őszi és téli idényre

ruha szöveteink raktárát már a legdusabban eiláttuk.

Ugy a nagy választék mint az árak tekintetében igyekezünk a nagy közönség igényeinek a legméltányosabban megfelelni, s kérjük minél tömegesb látogatással szerencséltetni bennünket

tisztelettel

Rott Lipót és Testvére.

Debreczen, 1871. Nyomatott Telegdi L. betüivel. (Széchenyi-utcza 1814. sz. a.)

A

DEBRECZEN”

RENDKIVÜLI KIADÀSA.

Csütörtörtök, september 14. 1871.

Az éjjel ½ 12 órakor Pestről a következő megtöbbentő táviratot vettük:

Pest, szept. 13. este 9 óra.

A nemzeti szinháznak az országutra gyuló lomtára este hat óra óta ég. A szél erősen fuj, a szinház megmentése igen kétséges.

A szerk.

Kiadatott reggel 9 órakor.

Debreczen. 1871. Nyom. Telegdi Lajos betüivel.